

HOROSKOP

WIDDER 21.3.–20.4.
Ein Kollege spart nicht mit wertvollen Hinweisen. Es eröffnen sich interessante Perspektiven. Leider rückt das Privatleben dadurch etwas zurück.

STIER 21.4.–20.5.
Beruflich scheint Ihnen vieles leicht von der Hand zu gehen. Sie sind ein bisschen schneller als andere, wenn überzeugende Argumente nötig sind.

ZWILLINGE 21.5.–21.6.
Es gibt Menschen, die es gut mit Ihnen meinen. Von denen bekommen Sie jetzt stärkenden Rückenwind und vieles regelt sich zu Ihrer Zufriedenheit.

KREBS 22.6.–22.7.
Bevor jemand eine Sachlage falsch wiedergibt, sollten Sie aus dem Schatten treten und für Klärung sorgen. Sie werden die richtigen Worte finden.

LÖWE 23.7.–23.8.
Der Wunsch, etwas Grundlegendes in Ihrem Leben zu verändern, wirkt sich auf viele Lebensbereiche aus. Herausforderungen sind willkommen.

JUNGFRAU 24.8.–23.9.
Sie mögen die Abwechslung, aber wenn zu viel Neues auf Sie zukommt, dann fühlen Sie sich gestresst. Es kommt darauf an, das Mittelmaß zu finden.

WAAGE 24.9.–23.10.
Diese Zeit dürfte problematisch werden. Da hat sich jemand etwas in den Kopf gesetzt, das nicht ganz mit Ihren Vorstellungen vereinbar ist.

SKORPION 24.10.–22.11.
Eine schicksalhafte Begegnung erweckt ungeahnte Gefühle und gibt Ihrem Leben eine neue Bedeutung. Finanzielle Vorschläge mit Skepsis betrachten!

SCHÜTZE 23.11.–21.12.
Mitteilungen aus weiter Ferne kommen ganz überraschend auf Sie zu und bewirken eine Reihe von Veränderungen in Ihrem künftigen Alltagsgeschehen.

STEINBOCK 22.12.–20.1.
Viel guter Wille und eine gesunde Erwartungshaltung gegenüber sich selbst: Mit der Kombination werden Sie selbst weit gesteckte Ziele erreichen.

WASSERMANN 21.1.–19.2.
Versuchen Sie, eine aufgeschobene Sache endlich zu erledigen. Das nimmt eine große Last von Ihrer Seele und gibt neuen Schwung für andere Dinge.

FISCHE 20.2.–20.3.
Was Ihnen spontan über die Lippen kommt, könnte nicht bei jedem Anklang finden. Seien Sie auf jeden Fall sehr vorsichtig mit dem, was Sie sagen.

GEWINNRÄTSEL

Ackerbau	Obst- und Gemüsegelder	Fußrücken	Austrahlung	Vorname der Dagover 1980	Figur der Quadrille	selten	Zugmaschinen (Kw.)	US-Schriftsteller 1849	Gesetzbuch der Juden	spanischer Artikel
					5		chinesischer Politiker (Peng)		Weglänge des Kolbens	3
englische Grafenschaft	Fortsetzungsreihe			6		Rauschmittel				
		Rufname von Capone				Coiffeur				7
Stelle	Jupitermond							Teil der Wohnung	finnisches Dampfbad	
Hühnerprodukt								Geländevertiefung	festen Erdoberfläche	
										9
Weltorganisation (Abk.)	Staat in Europa (Abk.)	kenianischer Nilotienstamm	8	ein-fältig	poetisch: Adler	bestimmter Artikel (3. Fall)	Arno-Zufluss (Italien)	Lehnsarbeit	Abk.: Bistum	Kloster im Kosovo
Vene, Körpergefäß								Start		
Zutat für Grog					Modell-gymnastik				laff	1
Hunderasse										1 2 3 4 5 6 7 8 9



Länger im Blick bleiben:
Hier Ihre Anzeige buchen auf www.wochenblaetter.de

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Ein hinreißend vergnüglicher Film – „Köln 75“.
Auf eifrige Rätselfreunde wartet 3 mal 1 DVD als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 7. August, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



LEBENSILF

Drogenberatungsstelle	70 14 60	Selbsthilfegruppen (Kontaktstelle)	66 65 67
Drogenberatung Neues Land	33 61 17 30	Krisenberatung Mädchenhaus zwei 13	3 00 58 72
Alkohol- u. Medikamentenabhängige	70 03 10 90	Frauenhaus Hannover	66 44 77
Anonyme Alkoholiker	9 80 55 14	Frauen- und Kinderschutzhaus	69 86 46
Hannöversche Aids-Hilfe	(07 00) 44 53 35 11	Sorgentelefon Kinder und Jugendliche	(08 00) 1 11 03 33
Telefonseelsorge	(08 00) 1 11 01 11	Hörgeschädigtenberatung	8 38 65 32
Epilepsie-Beratung	8 56 50 25	Sehgeschädigtenberatung	5 10 42 18

APOTHEKEN

SAMSTAG 8.30 BIS SONNTAG 8.30 UHR:
Ernst-August-Apotheke, Tel. 363440, Niki-de-Saint-Phalle-Promenade 2B
Kronen-Apotheke, Tel. 714268, Gerhardtstr. 2
Südstadt Apotheke, Tel. 8074100, An der Weide 23-25

SONNTAG 8.30 BIS MONTAG 8.30 UHR:
Apotheke am Kronsberg, Tel. 520338, Bemeroder Rathausplatz 8
Georg-Apotheke, Tel. 167970, Georgstr. 19
Herz Apotheke, Tel. 9096980, Podbielskistr. 195
Johannes-Apotheke, Tel. 463459, An der Kirche 1

NOTDIENSTE

Stadt Hannover:

Allgemeiner Notruf (Polizei)	110
Feuerwehr	112
Rettingsleitstelle	
Krankentransport	1 92 22
Gift-Notrufzentrale (05 51) 1 92 40	
Notfallsprechstunde (Zentrum)	11 61 17
Notfallsprechstunde (Nordstadt)	1 23 83 43
Kinderärztliche Notfallambulanz	81 15 33 00
Augenarzt	31 40 44
Zahnärztlicher Notdienst	31 10 31
Zahnärztl. Notdienst (alle Kassen)	6 42 48 08
Privatärztlicher Notdienst* 1 92 57	
Privatärztl. Akutdienst* (0 18 05) 30 45 05	
Privatzahnärztl. Notdienst*	8 38 73 03
Zahnschmerz-Notdienst	2 61 42 10
Schwangere in Not (08 00) 6 05 00 40	
Notruf für vergewaltigte Frauen	33 21 12
Tierärztlicher Notdienst	65 51 18 21

TECHNISCHE NOTDIENSTE

Pannenhilfe des ADAC	(0 18 02) 22 22 22
Pannenhilfe des ACE	(0 18 02) 34 35 36
Pannenhilfe des AvD	(08 00) 9 90 99 09
Deutsche Telekom	(08 00) 3 30 20 00
Stadtwerke (Gas)	4 30 41 11
Stadtwerke (Strom)	4 30 31 11
Stadtwerke (Wasser)	4 30 51 11
Stadtwerke (Fernwärme)	4 30 32 11
Stadtwerke (Straßenbeleuchtung)	4 30 31 12
Installateure, Heizung, Sanitär	84 10 10
Elektro-Notdienst	1 31 66 91



Restaurant Radieschen

Hier kocht der Chef!



In regelmäßigen Abständen beziehen wir frangrische Saiblinge aus einem See bei Pöhlde, in der Nähe von Osterode.

Das besondere an diesem See ist das saubere Wasser aus dem Nationalpark Oberharz und der damit unvergleichliche klare Geschmack der Saiblinge.

Saibling mit Mandelbutter, dazu einen Beilagensalat und Petersilienkartoffeln

500 g **29,90 €**

Verschiedene Größen - Preis nach Gewicht.

Auszug aus unserer Speisekarte!

Heidepfännchen* Champignons in Kräuterbutter mit Schafsäse und Brotbröseln im Ofen überbacken, dazu Baguette	6,50 €
Krosses Gaues Oliven-Ciabatta* und Sour Cream	4,50 €
„Salat à la Fräulein „Lina“ bunte Blattsalate der Saison mit Putenbruststreifen und Senf-Honigdressing, dazu krosses Gaues Oliven-Ciabatta	13,90 €
Hausgemachtes Sauerfleisch azu Bratkartoffeln, Remouladensauce, rote Zwiebeln und Gewürzgurke	16,90 €
Rosa gebratenes Roastbeef (kalt) mit Sauce Tatar, Rote Zwiebeln und Bratkartoffeln in Speck und Zwiebeln	18,90 €
Geschmorte Rinderroulade vom Friesland Rind mit kräftiger Waldpilzsauce, dazu Apfelrotkohl und hausgemachten Kartoffelplätzchen	23,90 €
Rippchen Spare Ribs, dazu reichen wir Kartoffelspalten, Krautsalat, BBQ-Sauce und Sour Cream	20,90 €
Putensteak auf mediterranen Gemüse, dazu Backkartoffel mit Kräuterquark und Salatbeilage	18,90 €
Zanderfilet in Butter gebratenes Zanderfilet auf mediterranen Gemüsen, dazu bunte Blattsalate und eine Folienkartoffel	23,90 €
Schnitzel „Bergsteiger“ mit gebratenen Champignons in Speck und Zwiebeln	18,90 €



Pfifferling - Spezialitäten

Kartoffelrahmsuppe mit gebratenen Pfifferlingen, Croutons und Baguette	kleine Portion 5,90 €	große Portion 8,90 €
Folienkartoffel* mit Kräuterquark, gebratenen Pfifferlingen und saisonalen Salat	7,90 €	
„Gaumenschmaus des Hauses“ Rosa gebratenes Roastbeef (kalt) mit gebratenen Pfifferlingen in Speck und Zwiebeln dazu Bratkartoffeln und Salatbeilage	26,90 €	
„Gutsherren-Teller“* Pfifferlingomelette mit Tomaten und Frühlingszwiebeln, dazu einen Gurkensalat und frisches Baguette	19,90 €	
„Jagdherrenschnitzel“ mit Pfifferlingrahmsauce in Speck und Zwiebeln, dazu reichen wir Ihnen hausgemachte Kartoffelplätzchen und Salatbeilage	26,90 €	
hausgemachte Semmelknödel in Pfifferlingrahmsauce mit gebratenem Speck und Frühlingszwiebeln	17,90 €	

* vegetarisches Gericht

In der Steintormasch 47 • 30167 Hannover-Herrenhausen • Tel. 0511/2155261
www.restaurant-radieschen.de • Öffnungszeiten von Mittwoch bis Sonntag ab 12.00 Uhr